PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior

LIBE_PV(2005)0221_1

ACTA
de la reunión de 21 de febrero de 2005, de las 19.00 a las 21.00 horas
ESTRASBURGO

Se abre la sesión el lunes 21 de febrero de 2005, a las 19.06 horas, bajo la presidencia de Jean-Marie Cavada (presidente).

1. Aprobación del proyecto de orden del día LIBE(2005)0221_1

Se aprueba el proyecto de orden del día con la siguiente distribución del tiempo:

19.00 a 19.15 horas Puntos 3 y 4 (proyecto de informe DEPREZ; votaciones)

19.15 a 20.15 horas Punto 5 (proyecto de informe NASSAUER)

20.15 a 20.30 horas Punto 6 (fijación del plazo de presentación de enmiendas con breves intervenciones de los ponentes Henrik LAX, Timothy KIRKHOPE y Roberta ANGELILLI)

20.30 a 20.30 horas Punto 7 (proyecto de opinión LAMBRINIDIS; votación)

20.45 a 21.00 horas Punto 8 (proyecto de informe CAVADA; votación)

2. Comunicaciones del presidente

Designación de ponentes:

<u>para el fondo</u>
- Decisión marco sobre la lucha contra la delincuencia organizada: Bill Newton Dunn (ALDE)

<u>consultas previstas</u>
- Estatuto del personal de Europol (iniciativa luxemburguesa): Claude Moraes (PSE)

- Decisión marco sobre la lucha contra el racismo y la xenofobia: Martine Roure (PSE)

codecisión (segunda lectura)
- Reglamento relativo a la prevención del blanqueo de capitales mediante la cooperación aduanera: Vincent Peillon (PSE)

informes de iniciativa
- Libro Verde relativo al «Planteamiento de la UE sobre la gestión de la inmigración económica»: Ewa Klamt (PPE-DE)
- Cuarto informe sobre la ciudadanía de la Unión: Giusto Catania (GUE)

para opinión
- proceso monitorio europeo: Mihael Brejc (PPE-DE)
- mediación en asuntos civiles y mercantiles: Johannes Blokland (IND/DEM)
- Roma II: Barbara Kudrycka (PPE-DE)
- asociación estratégica UE-India: no hay opinión
- instrumento de financiación de la cooperación al desarrollo: no hay opinión
- estrategia para impedir la trata de mujeres y niños: Inger Segelström (PSE)
- lucha contra la violencia contra las mujeres y acciones futuras: Edith Mastenbroek (PSE)
- estrategia de información y comunicación: no hay opinión
- protección de los intereses financieros de las Comunidades Europeas: no hay opinión
- instrumento de estabilidad: no hay opinión

Intervienen: Martine Roure, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, el PRESIDENTE

3. Presupuesto 2006: Informe estratégico anual de la Comisión
2004/2270(BUD)

Ponente: Gérard Deprez (ALDE)

- Examen de un proyecto de opinión
- Aprobación de un proyecto de opinión

Fondo: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Se aprueban todas las enmiendas.

El proyecto de opinión se aprueba por unanimidad, con 37 votos a favor.

4. Presupuesto 2006: Orientaciones - otras secciones
2004/2271(BUD)

Ponente: Gérard Deprez (ALDE)

- Examen de un proyecto de opinión
- Aprobación de un proyecto de opinión

Fondo: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Se aprueban todas las enmiendas.

Se aprueba el proyecto de opinión por 36 votos a favor, 0 en contra y 1 abstención.

Intervienen, en relación con los puntos 3 y 4: el PONENTE, Manfred Weber, Alexander Nuno Alvaro, Giusto Catania.

5. Utilización del sistema financiero para el blanqueo de capitales, incluida la financiación del terrorismo
***I 2004/0137(COD) COM(2004)0448 - C6-0143/2004

Ponente: Hartmut Nassauer (PPE-DE)

- Examen de un proyecto de informe
- Fijación del plazo para la presentación de enmiendas
- Plazo de presentación de enmiendas: 7 de marzo de 2005, a las 12 horas.

En presencia del Sr. KAMPHAUS, de la Presidencia luxemburguesa, y del Sr. DELSAUX de la DG MARKT de la Comisión Europa.

El ponente presenta su proyecto de informe.
Intervienen: el PONENTE, Vincent Peillon, Bill Newton Dunn, Alexander Nuno Alvaro, Sarah Ludford, Inger Segelström, Timothy Kirkhope, Wolfgang Kreissl-Dörfler, el Sr. KAMPHAUS, de la Presidencia luxemburguesa, el Sr. DELSAUX, de la Comisión, Henrik Lax, Marie-Line Reynaud, Timothy Kirkhope

6. Fijación del plazo para la presentación de enmiendas:

- Informe LAX - Visados: mecanismo de reciprocidad: 28 de febrero de 2005 a las 12.00 horas;

- Opinión REYNAUD - Inclusión social en los nuevos Estados miembros: 14 de marzo de 2005 a las 12.00 horas

- Informe KIRKHOPE - Protocolo del Acuerdo con la Confederación Suiza sobre la libre circulación de personas a raíz de la ampliación: 23 de febrero de 2005 a las 12.00 horas;

- Opinión ANGELILLI - Competitividad de la industria europea de los servicios audiovisuales y de información: protección de los menores y de la dignidad humana: 22 de marzo de 2005 a las 12 horas

Intervienen: Timothy Kirkhope, Henrik Lax y Roberta Angelilli

7. Estrategia europea de seguridad
2004/2167(INI)

Ponente de opinión: Stavros Lambrinidis (PSE)

- Examen de un proyecto de opinión
- Aprobación de un proyecto de opinión

Por razones de calendario, se aprueba el proyecto de opinión mediante procedimiento acelerado.

Se aprueban todas las enmiendas.

El proyecto de opinión se aprueba por unanimidad, con 37 votos a favor.

8. Medidas restrictivas dirigidas contra determinadas personas y entidades en Costa de Marfil
* 2004/0286(CNS) - COM(2004)0842 - C6-0023/2005

Ponente: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Examen y aprobación de un proyecto de informe

Se aprueban todas las enmiendas.

Se aprueba el proyecto de opinión por 32 votos a favor, 0 en contra y 0 abstenciones.

9. Fecha y lugar de la próxima reunión

16 y 17 de marzo de 2005, Bruselas

***

Se levanta la sesión a las 20.56 horas.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P), Stefano Zappalà (VP), Stavros Lambrinidis (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Edit Bauer, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Gál, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jaime Mayor Oreja, Hartmut Nassauer, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Michael Cashman, Rosa Díez González, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Inger Segelström, Alexander Nuno Alvaro, Maria Carlshamre, Henrik Lax, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg, Tatjana Ždanoka, Giusto Catania, Ole Krarup, Johannes Blokland, Mario Borghezio, Roberta Angelilli
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Bogusław Sonik, Richard Corbett, Antonio Masip Hidalgo, Vincent Peillon, Marie-Line Reynaud, Gérard Deprez, Bill Newton Dunn, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
Neil Parish
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Lora, Kamphaus (Présidence), Faber (Présidence)	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Delsaux, Arribas, Giraud, Hager	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Oosterloo (US Mission)	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Kalb Tziorkas Andres
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer - Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman